

Namn m.m.

Namnuppgifter

30 juni 1903

21 juli 1904

26 " "

I slutet af boken för 1919

27 aug. 1911

Pirkit Amma påstår (31 juli 1901) att namnet Matirjock är orätt. Den bäck som kommer från Tjäuranjáske heter Säckokjock. Matirjock är mindre bäck som upprinner från snöfläckarne strax söder om Säckokapparaten.

Der en knabb med särskildt namn Matirvaratj; äfven tjärn Matirjauratj.

Bäckarne på Pärte sydsluttning äro Puorekkårso, Kaskakårso vid Pirtjikåtan, Titnokjockotj, Koikijockotj strax vest om Stuor Järta rinner äfven strax vest om turistkåtan vid Unna Järta.

Kåtokkaisse bestiges lätt från Kåtokjock såväl på östra som vestra sidan af Kaskasjock. Sluttningen mot dalen till Pellorippe h.p. är ganska brant likaledes här och hvar till Rapadalen och Jeknavagge.

Kartans Tjäura, strax norr om apparatberget, torde utan stor svårighet kunna bestigas från Lullevaggeglacieren om man följer det södra niåskits norra sida der snön är jembörelsevis litet sprickig ända bortemot rippet derifrån går man på upp på toppen.

Tjakkeli obestigligt från Laitaure men deremot från Saivva-trakten således från nordvestra sidan ej svår. Östra sidan äfven bestiglig.

Nammatj obestiglig från öster lätt att bestiga från vester. Man går på flyttningsvägen från Saivva kring norra sidan.

Skerfe obestiglig från söder. Från andra håll deremot lätt. Från Aktse kommer man dit lätt om man först går upp på högslätten samt följer Passåives sluttningar. Från Saivva kan man komma dit om man går upp strax v. om bäckfåran mellan Skerfe och Slinke-tjäcko. Uppstigningen här och hvar brant men ingenstädes svår. Uppkommen på höjdplatån viker man af åt öster och går upp på toppen följande kanten till Rapadalen och på lagom afstånd från densamma.

Nammatj erbjuder bästa utsigtspunkt öfver Laitauredeltat. Tjakkeli och Skerfe dock äfven lönande.

Skreden nedanför Skerfe- och Tjakkeli-branternas kunna bestigas. Dock manas till försigtighet. Under snösmältning och regnväder torde vara försigtigast låta bli.

Låddepakte obestiglig från Rapadalen men lätt att komma på från Snavvavagge. Man går derföre upp i östra eller vestra Snavvavagge. Särskildt bekväm uppstigning från vestra vagget. Backen upp från Rapadalen dock något brant.

Stuor Skuorkas likaledes obestiglig från Rapadalen och knappast tillgängligt från Svirjabäcken, från Östra Snavvavagge kan det deremot bestigas men uppstigningen är ganska brant. Afven från Gillivagge torde det kunna bestigas.

Svirjatjåtkko?, Unna Skuorkas, Vassjatjåtkko spetsiga och runda äro alla tillgängliga från Rapadalen.

Piellotjåtkko tvärbrant här och hvar mot Snavvavagge och och Perikjaure är lätt att komma på från Rapadalens öfversta del och slätten kring — varatj.

Sobbetjåtkko tillgänglig från den lilla dalen vester derom.

Perikpakte obestiglig? Från Perikjekna på östra sidan om kammen torde den möjligen kunna bestigas. Från Perikjaur omöjligt.

Ruopsok lätt att bestiga från öster samt om man går upp norrifrån på kammen öster om östra Epparjökeln.

Eppartjåtkko obestiglig från norr. Från Pastavagge kan den deremot bestigas. Brant uppstigning på vaggets dalsida till kammen. Denna här och hvar ganska smal och söndersprängd så att man kan se dagern igenom den.

Tillägg 1902. När man kommit till nedersta röset kammen på många ställen mycket smal, här och hvar till och med svår att passera. Högre upp vidgar den sig till en smal platå. Toppen dock prononcerad och spetsig.

Eppartjåtkko kan äfven bestigas genom att gå in öfver den lilla glacieren på vestra sidan, man akte sig för sprickorna samt sedan uppför vestslutningens mycket branta här och hvar 50-60^o lutande snöfläckar. Ganska svårt och ej mycket bättre än att följa kammen.

Kallukks namnuppgifter.

Lemnade af Tengwall mars 1917.

Kartans namn

Perikjaurats = Piellajauratj

Perikluobal = Vuojnesloppal

(Perikloppal ligger strax V. om Vuojnesloppal)

Skamatjåtkko = Skatnatjåtkko

Fjället Ö. om Näntotjåtkko, på kartan utan namn = Nirramtjåtkko

Fjället mellan Vuojnesvaratj och Sarektjåtkko = Vuojnespakte

Ett litet berg i Kukkesvage, en knapp ½ mil ofvan Sarekvaratj =
= Vartatj

Vardo = Varto

Tuoddaratj = Totartjåtkko

Kåtjasjaure = Kotjaure eller Kotaure

Snjuttjotes = Snjotjotes eller Snotjotes

Spitja = Pietjo

Sirkasnuonje = Sirkapakte

(Sirkanjunje ligger rakt V. om Niak)

Laotakjokk = Låddojokk

Laotakvare = Loatátj

Slätten Ö. om Luotoh heter Skuolla

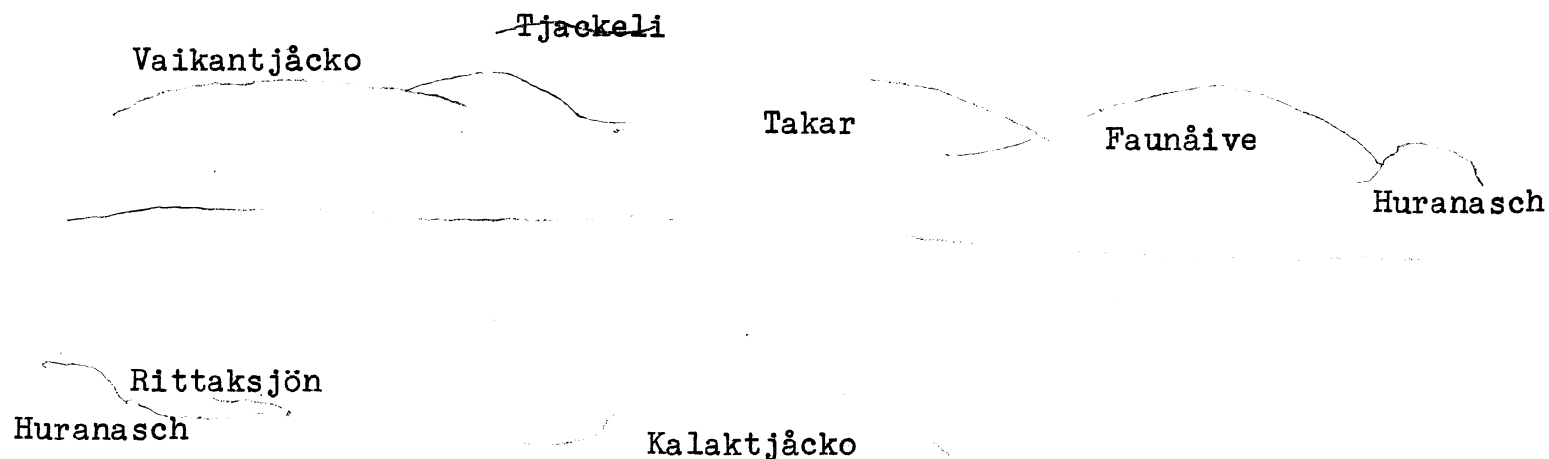
Fjäll V. om Rapok = Tjaota

Niak = Niakki

N. om Niakki men S. om Kopirjokk ligger Nasas

N. om Kopirjokk ligger Laotak (= Låmak på kartan?)

Litet fjäll mellan Påravaratj och Alkavare = Påimatj



Namn angifna af Pirkit Amma på Stuor Järta.
Dessutom en massa namn på småsjöarne, nedan-
för Puorek.

Kavapakte, svårbestiglig, från norr obestiglig. Från Ruotesvagge torde den dock vara möjlig att komma på. Man kan gå upp på kammen från Ruotesvagge ganska långt äfven kammens sluttningar mot SV kunna begås. Högre upp blir emellertid svårigheterna att gå på den i ruiner sönderfallna kammen med sina här och hvar alldeles tvärbranta afsatser ganska betydande, hvarföre det torde vara fördelaktigare att der söka sig fram på snöfältet på kammens östra sluttning. Vid sjelfva toppen måste man dock åter beträda kammens sidor. Jag var aug. 1901 till m.ö.h. men måste för tät dimma vända.

Soltatjäckos högsta delar äro icke tillgängliga från vester emedan branta hak strax vester om toppen men möjligen från s.ö. Man måste då först passera den sprickiga och farliga Soltajökeln, hvilket dock kanske på ett eller annat sätt kan gå för sig.

Soltakammens vestra del kan bestigas från Ruotesvagge man går upp utmed glaciertungans vestra kant eller ännu något längre vest. Uppstigningen mycket brant och besvärlig till omkr. m.ö.h. sedan synnerligen bekväm. Storartad utsigt öfver Suotasglacieren. Beqvämare kommer man dit om man färdas genom dalen vester om Anders Kavapakte och sedan öfver Suotasglacieren.

Poisatjåcko lätt bestiglig från Ruotesvagge. Uppstigningen i början rätt brant sedan mycket bekväm.

Kopir obestiglig från Kopirvagge lätt bestiglig från vester något obekvämare från öster och norr.

Lanjektjåcko ej svår att bestiga från söder.

St. Niak aldeles obestiglig från norr och vester men dere-mot utan svårighet tillgänglig om man går upp i den lilla dalen öst om Niak från Ruotesvagge viker af mot vest upp på berget och sedan mot norr upp på toppen.

Ritatjåcko torde lättast bestigas från norr d.v.s. på den kam som skjuter ut mot norr. Från vester kan den äfven bestigas men uppstigningen är derifrån brant. Från Sarvesdalen torde den af brant. Måhända bra väg från Akkavagge.

Vuoinestj. bestiges lättast från Vuoinesaratj. Man går på den långsluttande åsen. Ingenstädes svårigheter.

Från Perikjaure obestiglig. Kan deremot från glacieren på vestra sidan bestigas men uppstigningen ganska brant.

Sarjek kan äfven bestigas från vestra Sarjekglacieren. Men förmodligen brant. Vägen öfver glacieren dock bättre än på Mikasidan.

Vartatstjäcko kan bestigas från alla håll troligen. Men från alla håll på något ställe brant.

Akkavare

Peter Ostott berättade 24 aug 1902:

De två små knabbarne söder om Sarjekvaratj kallas Sarjekåliki hela berget söderom är Sarjektjäcko med sin norra, högsta och södra topp.

Slätten mellan Sarjekåliki och Sarjekvaratj kallas Sarjekluopto. Trappen vester om, som bildar en omedelbar fortsättning på Sarjeklåpto kallas Vartatstivva (= utsigtsbacken).

Vartatstjäcko anser han lämpligen vara den kam, der vi voro 23 aug på kvällen. Buchts (ell. Linds) jekna är östra Sarjekjekna derifrån kommer östra Sarjekbäcken. Glacieren mellan Sarjek och Vartatstjäcko är vestra Sarjekjekna derifrån kommer vestraste Sarjekbäcken. Glacieren mellan Vartatstjäcko och Kavapakte är Vartatsjekna derifrån kommer Vartatsjock. Vestra Sarjekjekna och Vartatsjekna sammanhånga i sina nedre delar.

Fjällen mellan Vartatsjekna och Suotasjekna vet han intet namn på men emedan de höra till Gasavaratj trakten skulle man kunna kalla dem Gasatjäcko.

Nils Kuljok (eller Kuoljuk eller dyl.) berättade under färden norr om Akkavare åtskilligt angående Ortsnamnen i trakten.

Akkavares södra utsprång mot Vardo kallas Rakasåliki bäcken såväl åt öster som vester Rakasjokkotj.

Akkavares sydöstra rätt horisontala sluttning kallas Påktjås (stafn.?) och sjöarne mellan Vardo och Akkavare Påktjåsjoure.

Berget på norra sidan Akkavare der vi hade fot.p. 1 kalla Kåtsetvaratj den stora sjön deremellan och Akkas östra knabbar Kåtsetjaur. Rarturtejaur ligger längre öst.

Den stora bäcken från Akkas största glacierer heter Njieravjokkotj.

Den bäck, som kommer från de båda vestliga glaciererna på Akka visste han intet namn på.

Landsträckningen mellan båda dessa bäckar Tjerek sjön der Tjerekjaur.

Sluttning från våra sista fot.p. den 29 aug ned mot Tjärek kallas Akkaåliki.

Sänkan mellan Akka och Snjuttjotes kallas Snjuttjoteskârso.

Juollok heter berget nedanför Matu.

Kåbdavarats är knabben i nordöstra ändan af Ålkats.

Stafn. enl. Anta Pirak.

Stafningsuppgifter enl. Anta Pirak

Sarek

Lidaure

Kåtsetvarats

Nieravjokkotj

Paijelanda

Tjerekjaur

Per Olof säger 23 juli 1903
att den lilla bäcken strax öster om Skerfe heter Njuojkojocketj.

Matlagning i fjällen.

Kaffeanna nödvändig
stekpanna önskvärd
kastrull mindre nödvändig för kortare uppehåll

Göra upp eld
Näverförråd måste medtagas
Tändstickor

Nävern sönderrifves i strimlor som läggas öfver hvarandra der-
öfver veden, som bör läggas hvarken för glest eller för tätt. I
förra fallet tända bitarne ej hvarandra i senare hindras till-
försel af tillräcklig luft.

Kaffe. Vattnet kokas upp kaffet påläggas derefter får vattnet
helt sakta koka tills allt kaffet sjunkit. Då är det färdigt.

The. Vattnet kokas upp theet påläggas hvarefter thepannan ge-
nast aftages af elden.

Pannkaka. Ingredienserna i pannkaka torde växla efter råd och
lägenhet. I vanligaste fall torde den i fjällen tillredas af
hvetemjöl vatten och smör. Vid smetens tillredning af mjöl och
vatten göres först en någorlunda tjock deg i hvilken degklumpar-
ne lättare sönderdelas. Denna spädes sedan med vatten. Smöret
smältes i pannan och smeten ihålles sedan. Man måste tillse att
tillräckligt smör finnes närvarande för att förhindra vidbrän-
ning. När smeten börjar gulna på öfversidan är pannkakan färdig
att vändas.

God pannkaka kan äfven tillredas med amerikanskt fläsk.
Detta skäres i skifvor stekpannan ställes på lut fläskbitarne
läggas på dess högsta del hvarifrån det utstekta flottet sålunda
rinner ned till dess lägsta del der det samlar sig utan att
brännas bort om denna hålles utanför elden.

För att förhöja pannkakornas smak kunna åtskilliga ingre-
dienser tillsättas, hvilka äfven kunna lämpa sig för turist-
färder. — Milk Birds Eggpulver, som icke innehåller ägg
men ändå har fördelaktig verkan.

Flytande ägg utm.

Renmjölk gör pannkakan spröd liksom deri hade varit rå-
mjölk.

— utmärkt.

Stekning af renkött. Köttet skäres i tunna skifvor liksom
fläsk, på det stekningen skall gå någorlunda fort. All bindväf
och hinnor böra först om möjligt borttagas emedan de vid stek-
ningen starkt sammandraga sig och förorsaka skifvornas hoprull-
ning eller krökning. Stekningen kan ske antingen med fläsk eller
med smör. Något salt bör tillsättas, och mot slutet af procedu-
ren litet vatten för att erhålla sås.

Litet peppar
Tomatpulfver

Samtal med Poggo 1904 Säckokhyddan.

P. har nyss kokat soppa på benigt kött samt tagit upp köttet och

benen håller nu mjölröra i buljongen. Kommer derpå med en stekpanna.

H. är det fett det der.

P. De e (flott, smör. Jag toppa köttet i det der och sedan äta.

H. Poggo är ett riktigt matvrak.

P. Björnen vara mycket fet. Riktigt godt kött. Om ej skämmas bort.

H. Jaså ni hinner ej använda allt björnköttet innan det ruttnar.

P. Nej. Jag försöka flera djurköttet. Varg tåligt att äta fjällracka mycket mera tåligare, men råttor vara mycket godt.

Efter några ögonblick började Poggo se litet generad ut liksom han skämdes öfver att ha ätit råttor. Jag tillade därför

Ja växtätande djur äro ju i allmänhet mycket mera välsmakande än köttätande.

En annan gång.

Jag: Är Poggo slägt med Spikalapparne.

Poggo: Inte just precis alldeles, men nästan.

Amma Grufvisar: jag tror jag kokar kaffe —

Poggo: Det är krisigt den vägen risigt

Lars N. —

Poggo berättade den 10 juli 1904 att slätten mellan Kalaktjocko Unna och Stuor Järta å ena sidan samt Vaikantjocko, Stuor Takar, Faunäive å andra heter Ivar lako (Per Olof tvehågsen!) (Vaikanpoulta trakten mellan — dalen och Vaikantjocko).

Unna Takar det mindre berget s.v. om Stuor Takar Subbattjocko afsatsen af Stuor Takar mot Subbatvoubme Subbatkårsso

Subbatvoubme = dalen

(Sviritjocko afsatsen af Vaikantjocko mot Subbatvubme fot.p. 2 för i dag)

Suolanjunje skulle berget heta för fot.p. 1 i dag. Rätt! enl.

Per Olof.

Subbatpoke = passet mellan Haddepakte och Tjakkeli

Per Olof namn till fotografier

679

1	Nammatjjaurats	Nammatjjauratjt
2	Jujemi	Juimē†
3	Jouvajaurats	Juovvajauratjt
4	Tjappisjauratj	Tjappisjauratjt
5	Hellojaurats	Hällojauratjt
6	Tjeknalisjaurats	Tjieknalisjauratjt
7	Kallojaurats	Kallojauratjt
8	Kallo suoloi	Kallosuoloi†
9	Tjackelisouloi	Tjackelisuoloi†
10	Nutsojaurats	Njuotsojauratjt
a	Stuor Ätno	Stuor Ätno†
11	Njutjasouloi	Njuktjasuoloi† med en liten tjärn Njuktjajauratjt
12,13	Åkotsoulo	Åkotsuoloi†

766

14	Tjackelijaurats	Tjackelijauratjt
15	Orjeliätno	Ärjeliätno†

16	Koudätno	Kuoutätno
17	Nuortätno	Nuortätno
18	Kavakvilmes (= krokelfven)	Kavakvelmes
19	Linjajaurats	Linjajauratj troligen något nybildat namn, i st. för Kedde- -åutå-jauratj-
20	Nuortajaureketjsouloi	Nuortajaureketjsouloi
21	Tsåkoliluokte	Tsåkolluokta
22	Stakkajeggi	Stakkasuoloi
23	Keddiado	Kedde-åutå-suoloi
24	Saivvasouloi	Saivasuoloi
25	Saivvasoulijaurats	Saivasuolloyauratj
26	Tsubbojaurats	Tsuobbojauratj
27	Kondasouloi	Kuoutasuoloi
28	Kaskasouloi	Kaskasuoloi
29	Alemokjaurats	Alemusjauratj
30	Grouvemsouloi	Ruvvimsuoloi
31	Grouvemjaurats	Ruvvimjauratj
32	Tjilliksouloi	Tjilliksuoloi
21	b Tsåkoljauratj	
33	b Jaureketjnjarka	
33	Nourtajaurekesouloi = 20	
771		
34	Rissisouloi	Rissesouloi
35	Kalamisouloi	Kalmesouloi
36	Unna souloi	Unna souloi
37	Tsautsasouloi	Sautsasouloi
38	Tjalmisouloi	Tjålmesouloi
39	Slippasouloi	Slibbasouloi
40	Jovvasluokte	Jåvvåtjluokta
41	Slippanjarka	Jåvvåtjnjarka
42	Katnesloukte	Katnesluokta
39	b Slibbanjarka	

Mouskokvirra se 26 juli 1901
Nourtätnosouloi "
Jaurekesnjarka

783
b Saivva Saiva
2 Jujemmi Juime
c Puotsosouloi Påttsåsuoloi

Slinketjocko är toppen rätt i norr från Skerfe altså kartans Passåive. Passåive är klipporna mot sjön.
Sjöarne norr om Suorkesnurtje heta Suorkejaur (Aleb och Luleb).

Den höga toppen vester om Suorkesnurtje är Rittoktjocko.

Furenats heter klippan i Rittokdalen nedanför Faunåive.

Kartans Skemma heter Pakteketjtjocko de två klipporna närmast vester derom utmed Sitnojaure är Tjåle, kartans Tjåle heter Valak. Kartans Tjåletjocko är jembörelsevis slätt land mellan Abmojock och Pakteketjtjock och heter Jokkotskaskalako. —

Uttryckt af Amma Grufvisar: "Det var en djegla tur, fick ändå fast herkarne."

"Fick du hålet" frågade Amma när jag stod och borrade.
"Det är värsta fann det der", om en herk som höll igen.

Poggo brukade säga: "Jo då" mycket ofta.

Per Olof
Rumligt vatten

Ordvändningar af Poggo.

I st. f. ja säger han ofta "kan vara".

På Pårtetj. frågade jag Poggo den 5 juli om man behöfde riskera att han blef full af ett glas konjak som han fick. Han svarade Kan vara för en liter.

Lars Nilson:

Nå har det varet någon ny expedition till jordens middelpunkt?
Hur gick det med di der som for till sydpolen eller hvars fan det var di for? Kom di tillbaka.

Ja de kommo tillbaka. Skottsberg var med.

Amma Grufvisar:

Lagar mat åt sin hund Lurf i en stekpanna. Han lägger i en massa köttbitar och häfver sedan på en bra massa salt. Jag frågar hvarför han saltar på hundens mat. Han svarar: utan salt ingen mat, det är saltet som gör maten. Mjöl och kött inte mat men häfva på salt så blir mat.

Keion Grufvisar.

"Hur står till?" Åh det rånglar. Tåligt fiske i år. Vi försöka, få ingenting.

Sex getter dö vinter. Vi så dumma tro getter aldrig bli sjuka. Men den kanalje dock komma, bröstsjuka, troligtvis som smitta andra. Aldeles som menniska. Eller också kanske det var för kallt i lagårn. Kanske dom frusit ihäl. Men de voro dock feta. Så inte ha de lågats mycke.

Per Olof fått kräfta tarmarne. Undersöka tocktor, men det hjelpta inte.

Lars Nilson 20 aug. 1905.

Vaknar, gnuggar ögonen.

Åh, jeg hade en så utäck dröm i natt. Jeg som icke brukar knycka just något vidare.

Hvad drömde då Lars.

Jeg drömte att jeg knyckte en kvinskolt och spekulerate just på huru jeg skulle klæ mej då jeg vaknade.

Det vara värra, sade Poggo, du som är ogift, hvad skulle du göra med kvinskolt, om det ändå hade varit en manskolt eller en ren.

Poggo meddelade

Laotakvare vid Vasten orätt bör heta Låtatj, hade för öfrigt mycket att berätta angående namn på berg, dalar och backar på norra sidan Laotokjock.

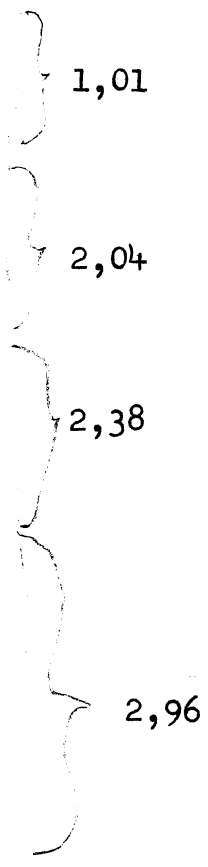
Arnell Luthagsesplanaden 13

Wiklund Torsgatan 12

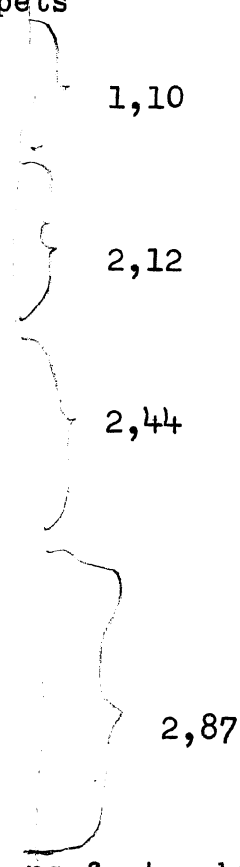
Apotekare C. Jensen
Hvalsö
Danmark

20 dec.

spets



spets



basens fastpunkt